

## به‌ستینی بوونی "ئەى رەقىب" به مارشى نەتەوهی، له كۆماری كوردستانهوه تا ئیستا

قادر فه‌تاح نه‌حه‌هد

زانكۆی كۆیه/ فاكه‌ئتی په‌روه‌ده‌ی بنه‌رته‌/ به‌شى كوردی

### پیشه‌کی

ناویشان و سنووری توێژینه‌وه‌که:

"به‌ستینی بوونی "ئەى رەقىب" به مارشى نەتەوهی، له كۆماری كوردستانهوه تا ئیستا"

ناویشانی ئەم توێژینه‌وه‌یه‌یه و سنووره‌ی کاره‌که‌ش، لیکۆلینه‌وه‌یه له به‌کاره‌ینانی ده‌قه شیعرییه‌که، وه‌ک سرودێکی نەتەوه‌ی له هه‌موو کوردستان و به‌تایبه‌تیش له‌و شوێنانه‌ی له چوارچۆیه‌ی قه‌واره‌یه‌کی سیاسیدا به‌کارهاتوه.

ده‌قه شیعری "ئەى رەقىب" که له نووسینی د‌ل‌دار (یونس ر‌ئ‌وف)ی شاعیره، له سه‌رده‌می کۆماری کوردستان (١٩٤٦)دا، بۆ مارشی نەتەوه‌ی ئەو کۆماره هه‌لب‌ژێردرا. "ئەى رەقىب" له‌و کاته‌وه که له کۆماری کوردستاندا وه‌ک سرودێ نەتەوه‌ی هه‌لب‌ژێردرا، بوو به به‌شێکی هه‌میشه‌یی له ئەده‌بیاتی پ‌ز‌گاریخوازی و نەتەوه‌ییمان. سه‌ره‌رای تینپه‌رینی زیاتر له ٧ ده‌یه به سه‌ر له دایکبوونی ئەم سروده نەتەوه‌ییه‌دا، هه‌تا ئیستاش له زۆریه‌ی به‌شه‌کانی کوردستانی "٤ پارچه"، هه‌ر وا وه‌ک سرودێ نەتەوه‌ی ماوه‌ته‌وه. ئەم سروده له ئەگه‌ری نوێبوونه‌وه دا ده‌توانی بۆ سه‌رده‌می ئیستا و داها‌تو‌ش‌مان سرودێ نەتەوه‌ی و نیشتمانی بیت.

هۆی هه‌لب‌ژاردنی توێژینه‌وه‌که

ئەم توێژینه‌وه‌یه، که بۆ کونفرانسی یادی ١٠٠ ساڵه‌ی له دایکبوونی د‌ل‌دار، دانه‌ری سرودێ "ئەى رەقىب" ئاماده‌ کراوه، له میژووی "ئەم ده‌قه وه‌ک سرودێ نەتەوه‌ی و کۆمه‌لیک لایه‌نی دیکه‌ی ده‌کۆلیته‌وه.

پ‌ن‌ب‌ازی توێژینه‌وه‌که

توێژینه‌وه‌که و پ‌رای سوود وه‌رگرتن له سه‌رچاوه‌ی میژووی پ‌ن‌وه‌ندیدار به باسه‌که، پ‌شتی به پ‌ن‌ب‌ازی وه‌سفی و شیکاری به‌ستوه.

ناوه‌روکی توێژینه‌وه‌که

ئەم توێژینه‌وه‌یه له‌م پ‌یشه‌کییه و ٣ به‌ش پ‌یکه‌هاتوه.

به‌شى یه‌که‌م ته‌رخان کراوه بۆ سرودێ نەتەوه‌ی و پ‌ن‌ویستی نەتەوه‌کان به‌م جۆره سروده که دوو ته‌وه‌ری گرتووته‌خۆی: ئەلف- سرودێ نەتەوه‌ی چیه؟ ب- بۆ چی نەتەوه‌کان پ‌ن‌ویستیان به سرودێ نەتەوه‌ی هه‌یه؟



بەشى دووھەم لە ژێر سەردیڤى ئەى رەقىب ، چۆن بوو بە سرودى نەتەوھى؟ لە دوو تەوھە پىك ھاتوھ: ئەلف- رىگاكانى جىگىرېوونى مارشى ئەى رەقىب لە كۆمارى كوردستاندا، ب- "شوپىن پەنجەى ھونەرماندان و مۆسىقارە كوردەكان لە سەر ئەى رەقىب"

بەشى سىنھەم لە ژىنگە و پانتاى جۇگرافىاى سرودى ئەى رەقىب دواوھ. تەوھەكانى ئەم بەشى برىتین لە: ئەلف ھۆكارەكانى بەرفراوانى ژىنگە و پانتاى سرودى ئەى رەقىب، ب: بۆ چى " ئەى رەقىب" ھەر وا وەك سرود و مارشى نەتەوھى ماوھتەوھ؟ ئەنجامى توپژىنەوھەكەش لە گەل پاشكۆيەكى پىكھاتوو لە دەقى "ئەى رەقىب" بە دىالىكتە جۆراوچۆرەكانى زمانى كوردى، و لىستى سەرچاوەكان، لە كۆتابىدا ھاتوون.

### بەشى يەكەم : سرودى نەتەوھى و پىوستى نەتەوھەكان بە سرودى نەتەوھى

#### ئەلف: سرود يا مارشى نەتەوھى چىھ؟

لە نىو كوردىش وەك ھەر نەتەوھەكى دىكە، ھەر لە كۆنەوھ گۆرانى جۆراوچۆر ھەبووھ.گۆرانى تايبەت بە كار لە نىو مووچە و مەزرا،گۆرانى پىوھندىدار بە كۆچ و كۆچبار و گەرميان و كوستان كردن، گۆرانى كاتى خۆشى وەك زەماوھند و سەرکەوتن لە شەردا، گۆرانى دايكان بۆلواندەوھى مندالانىان، گۆرانى تايبەت بە ماتەم و شىوھنى لە دەستدانى ئازىزان و زۆر جۆرى دىكەى گۆرانى.

ئایا سرودىش جۆرىكە لەگۆرانى و ھەر لە كۆنەوھ كورد خاوەنى سرود بووھ؟ بەو جۆرەى لە ھىندىك سەرچاوەكان دا ھاتوھ كوردەكان خاوەنى كۆنترىن مېلۆدى و ئاوازی ھەماسى بوون، بەلام بە ھۆى بىبەشى لە دەسەلات و كيانى تايبەت بە خۆيان و رووبەرۆو بوونەوھى بەردەوام لە گەل ھىرش و پەلامارى داگىرەكان، ئەم سامانەى خۆيان بە داخوھ بۆ نەپارىزراوھ. ئەحمەد قازى لە كىتیبى "خلاصە تارىخ كردستان، از ۲۰۰۰ سال قبل از ميلاد تا ۲۰۰۰ سال بعد از ميلاد" ئاماژەى بەو قسەىھى "گرنفون" مېژوونووسى يونانى كردوھ كە "لە سالى ۴۰۱ پيش زابىن، دواى ھىرش كردنى يونانىھەكان بۆسەر ئىران لە كاتى گەرانەوھدا كە گەپشەتە كوردستان، كوردەكان بە خويندنى ئاوازو سرودى تايبەت بە خۆيان ھىرشيان كردە سەر لەشكەرى يونان." ئەم قسەىھى گرنفون ھەرلەو كاتە دا كە پيشەىھى دوور و درىژى ژيانى كورد لەم ناوچەىھى دەسەلمىتى، دەرىشى دەخا كە خاوەنانى ئەم سەرزەوھىھى ھەر لە كۆنەوھ خاوەن سرود و ئاوازی تايبەت بە خۆيان بوون.(عەلى لەيلاخ، ۲۰۱۴)

بەر لەوھى باسى جىواوزى سرود لە گەل گۆرانى بكريت، ھەلوئىستەيەك لە سەر رەچەلەكى وشەى "سرود" پىويستە. "سرود وشەىھى كۆنى ئاقىستايىھى كە لە گاتاكانى زەردەشتدا ھاتوھ و ريشەى وشەى سترانى كوردىھى و لە كۆنترىن ناوچەكانى كوردستان كە زاراوھ كرمانج، ئەم وشەىھى بە كار دەبرى، بەلام دواتر بە ھاتنى ئىسلام، چونكە ئەم سرودانە يارسانەكان و ئىزدەبىھەكان خويندوويانن، پىيان گوتوون:( گۆرانى) واتە ئاوازی گاوردەكان، يانئ ھەر ئاوازيك كە يارسانەكان يا ئىزدەبىھەكان گوتىتەيان، ناويان ناون (گاوانى) واتە سترانى ناموسولمانانە، يان ئەو ئاوازانەى كە ناموسولمانانەكان، يا كافردەكان يا گاوردەكان خويندوويانن! ناوى ھۆزى (گۆران) ىش كە رەدوى ئايىنى يارسان(ئەلھەق)ەكانە، لەم وشەىھى كەوتوتەوھ و يەكئ لە ئايىنە كۆنەكانى



کوردەوارییە، کە زمان و گۆرانی کوردیان هەتا ئیستا پاراستوو و لە ناو دلی خاکی کوردستاندا دەژین و کۆنترین تیرەدی کوردن و کورد دەبی شانازییان پێوه بکا. دیتتیکی دیکەش هەیه کە دەلی گات یانی سروود، سروودیش دیارە بە هەلبەستی برگیی دەگوتری نەک پەخشان. (ناسر رەزازی، ۲۰۰۶)

ئەوێ سروود لە جۆرەکانی دیکە گۆرانی جیا دەکاتو، هەم نیوهرۆکە و هەم کیشی شیعرەکی. لە پووێ ناوهرۆکەو سروود بە زۆری نیوهرۆکی نیشتمانی و هەماسی و کۆمەلایەتی هەیه. سروودەکان بە ریتمی خێرا و "دوو زەرپ" و بەشیوەیهکی هاندر دەگوترین و بە گشتی لە گەل گۆرانی لە پووێ پۆلی کۆمەلایەتی و هەست بزواندەو، جیاوازن. "سروودە نەتەوێ و نیشتمانییەکان لە ژیر کاریگەری ریتمی مارش و موزیکی شەرپ دان کە هاندری شەرپانان بۆ ئازایەتی نواندن و شەرانی بوون، هەر بۆیهش بە ئامیزی مۆسیقای هەژینەر وەک سەنج و کەرەنا پیشکەش دەکری. بەلام گۆرانی زیاتر پێوهندی بە رازونیازی دلدارانەو هەیه، لە هەستیکی پاکی مۆویەو سەرچاو دەگرێ و بە شوین دنیاکی بە دور لە شەرپ و دوزمانیەتی و رقدا دەگەرێ." (ترنم نسیم، ۲۰۱۳)

وێک لە ناوێکی شەرپا دەرەوێ سروودی نەتەوێ بە بەستیەک یا هۆنراوێک دەگوتری کە لە پووێ ناوهرۆکەو باس لە نەتەو و نیشتمان بکا. ئاوێدانەو لە میژووی نەتەو و ستایشی شانازییەکانی تیدایە. بانگەوازی پۆلەکانی نەتەو دیکا بۆ پاراستنی نیشتمانەکیان و بەرز کردنەو و بەرزراگرتنی ناوی نەتەوێکیان. گیانی نەتەو پەرسی و خۆبەختکردن لە پیناوی مانەوێ نەتەو و پاراستنی سەرەخۆیی و سەرەستی نەتەو و ولات، پەرەپێدەدا. لە ژمارەکی زۆر لە سروودە نەتەوێیەکانی جیهاندا، ناوی نەتەو و ولاتی خاوەن سروودە هاتو، کە وێک نمونە دەتوانین ئاماژە بە سروودی نەتەوێ روسیا، ئەلمان، ئۆکرین، ئیران، تاجیکستان بکەین. توێژینەوێکی گوتارناسانە لە بارە سروودی نەتەوێ ۷۰ ولات کە بە ریکەوت بۆ توێژینەوێ دەستتیشان کراون، دەریدەخا کە لە هەموواندا کۆمەلێک چەمک و مەبەستی وێک دووپات بوونەو. ئەو چەمک و مەبەستانە بریتین لە:

۱- هیرش (شەرپ و پیکدادان) ۲- دەر (ئازار چیشتن، تیداپوون، شەهید بوون) ۳- ئازادی، سەرەخۆیی و پرگار بوون لە دلی.

۴- سروشت، چیا و چەم و شوینگەلیکی تاییەت لە سروشتی ولاتیک. ۵- شادی (وێک گۆرانییەکان، خۆشی و خۆشەویستی)

۶- ئاین، ئیمان خوا و پیغەمبەر. ۷- چەمکەلیکی ئوستالزی وێک میژوو، بیرەویری و باب و باپیران.

۸- ئامانجە بەرزە مۆویەکانی وێک راستوێژی، شکو و شانازی، یەکیەتی، وەفاداری، دادپەروری و ئاشتی. (سعید مەهرپور، حبیب احمدیو مرجان نادری، ۱۳۹۳، ۷۵)

یەکیک لە تاییەتمەندییەکانی سروودە نەتەوێیەکان ئەوێ کە وێکو دەق کورتن و بە کەمترین وشە زۆرتین پەیام دەگەین. بە دەربرینیکی دیکە لە پووێ واتاییەو چر و پرڤ و بە هۆی نیوهرۆکی هەماسی و هەست بزوییان زۆرتین کاریگەرییان لە سەر بەردەنگ هەیه. پیاھەلدانی



مىژوو، نەرىتەكان، ئامانجەكان و خەباتى نەتەۋەيەك و رېزلىگرتىيان، ھەيىن و نىۋەرۋكى سرودە نەتەۋەيەكان پىكىدېن.

### ب- بۇ چى نەتەۋەكان پىيىستىيان بە سرودى نەتەۋەيە ھەيە؟

نەتەۋەكان چ ئەۋانەي دەۋلەت - نەتەۋەي خۇيان ھەيە و بە سەربەخۇي گەشىتتون، چ ئەۋانەي ھىشتا سەربەخۇ نەبوون و لە قوناعى خەباتى رزگارخوازىدان، پىيىستىيان بە ھونەر و ئەدەبىياتىكى ئەۋتق ھەيە كە گىيانى شانازىكردن بە نەتەۋە و ۋلات لە يەكە يەكەي تاكە كانىاندا بە ھىز بەكن. سرودى نەتەۋەيە يەك لە ۋ سامانە مەنەۋىيانەيە، كە لە لايەك تۋوى خۇشەۋىستىي نەتەۋە و نىشتمان و ھەستى شانازىكردن بە مىژوو و جوانىيەكانى و، باۋەر و بىرۋى بەرگرى لەۋ نەتەۋە و نىشتمانە لە بىر و ھزرى پۇلەكانىدا دەچىن، لە لايەكى دىكە ھەلگرى پەيامە بۇ نەتەۋەكانى دەۋرۋەر و ئەۋ ھىز و لايەنانەي تەماحى داگىركردنى خاكى ئەۋ نەتەۋەيەيان ھەيە يا بە كەردەۋە بوونە ھۇكارى بىندەستىي ئەۋ نەتەۋەيە و داگىركردنى خاكەكەي. پەيامەكەش ئەۋەيە كە ۋلات و نەتەۋەيە خۇمان خۇشەۋى، بەرگرى لىدەكەين و رىكاتان پىنادەين نىشتمانەكەمان داگىر و سەربەستىمان پىخوست كەن.

سرودى نەتەۋەيە ۋەك يەك لە رەمزەكانى سەربەخۇي ۋلاتىك و نەتەۋەيەك، مىژووۋيەكى زۇر كۈنى نيە. كۈنترىن سرودى نەتەۋەيە ھى ۋلاتى ژاپۇنە، كە دەگەرپتەۋە بۇ سالى ۹۰۵ى زابىن. سرودى "ھت وىلھلموس" ى ھولەندىش لە نيوان سالەكانى ۱۵۶۸ - ۱۵۷۲دا ھۇنراۋەتەۋە. زۆرۋەي ھەرە زۇرى سرودە نەتەۋەيەكانى ۋلاتانى دىكەي جىھان لە سەدەكانى ۱۹ و ۲۰ى زابىندا لە داىكبوون. ژمارەيەكى كەمىش بۇ نمونە سرودى نەتەۋەيە يۇنان ھى سەدەي ۱۸ى زابىن. (باشگە خبرنگاران، ۱۳۹۳)

سرودى نەتەۋەيە لە بۇنەي جۇراۋجۇرداۋ بە گۈيرەي رىۋوشونىيىكى تايبەت پىشكەش دەكرى. رىۋوشونىيەك كە لە كاتى پىشكەشكردى سرودەكە دا بەرپۇە دەچى، رىزى بىنەرەن و گۈنگران بۇ سرودەكە و پەيامەكانى سرودەكە دەگەيەنى. لە كاتى بەرپۇەچوونى پىشېركىي ۋەرزى لە گەل ۋلات و نەتەۋەيە جىاۋان، كاتىك ۋەفدى ۋلاتىك سەردانى ۋلاتىكى دىكە دەكا، لە دەسپىك يا كۆتايى فستىقال و كۆنگرە و كۆر و كۆبوونەۋەي گىنگدا، ھەرۋەھا لە رىۋەرەسىمى بەخاكسپاردنى تەرمى قارەمانان و ناۋدارانى نەتەۋە و بىرەۋەرى و رېزلىگرتىيان، كاتى سەركەۋتە نەتەۋەيەكان، ھەرۋەھا ئەۋ كاتانەش كە ۋلات و نىشتمان بەرەۋروۋى ھەرەشە و دۇخىكى ناۋاسايى دەبىتەۋە، سرودى نەتەۋەيە پىشكەش دەكرى. لە زۆر ۋلات، فېركردنى سرود دەكەن بە بابەتىكى خۇپىندى و كىتېب و مامۇستاي تايبەت بۇ فېركردنى سرودە نەتەۋەيە و نىشتمانىيەكانىيان بە قوتايان دابىن دەكەن. كىتېبى فارسىي پۇلى پىنجى سەرەتايى پەرۋەردە و فېركردنى ئىران كە لە ۶ فەسل پىكھاتەۋە، فەسل سىيەمى خۇي بۇ سرودە نەتەۋەيە و نىشتمانىيەكانى ئەۋ ۋلاتە تەرخان كەردە. (كىتېبى فارسى پىنج دەستان، چاپ دوم ۱۳۹۵)

" لە زۆر ۋلات قوتايان ھەموو بەيانان لە گەل رىۋەرەسىمى ھەلكردى ئالا، بە تىكرا سرودى نەتەۋەيە ۋلاتى خۇيان دەلئەۋە بۇ ئەۋەي ھەر لە تەمەنى مندالىيەۋە بە وشە و پەيامەكانى سرودى نەتەۋەيە خۇيان و رېزلىگرتن و شانازى پىۋەكردنى رابىن. لە بنكە و فېرگە و بارەگاكانى سوپاي نەتەۋەيە ۋلاتان، لە كاتى رېژە رۇيشتن، يا ۋەرزى بەيانانى سەربازان و



كاربەدەستانى سوپايى و لەشكرى يا لە بۆنەى دىكەى تايبەت بە سوپا دا، سرودى نەتەوھىي پيشكەش دەكرى، " (سەرچاوەى پيشوو)

ھەر وا كە ئالای نیشتمانى بوو بە پەرمى ھەبوونى نیشتمانىك، و ئەو ولاتە بەو ئالايە دەناسریتەو، سرودى نەتەوھىي ھەر نەتەوھىيەكيش بوونى ئەو نەتەوھىيە دەگەيەنئى. لە راستیدا ئالای و سرود تەواوكرى يەكترن و لە زۆرەى بۆنەكاندا بە يەكەو ھەسوڤيان لى ھەردەگيرى. " يەكەك لە خالە جياكارەكانى ھەر نەتەوھىي دەولەتەكى سەردەم لە نەتەوھىي دەولەتەكى دى، بوونى (سرودى نیشتمانى) يە. (سرودى نیشتمانى) یش ئەگەر زۆلى ھەك ئالای ولات نەبیت، ئەوا ھىچى واى لەو كەمتر نيبە، چونكە مەسەلەى سرودى نیشتمانى زۆر گرنگە لە ناساندنى گەلان و ولاتان". (عەبدولرەحمان سەديق، ۲۰۱۴)

بەم جۆرە ھەم ريشوونى فەرمى و ديپلوماسىي ئەمرۆى جياھانى سياسەت دەخوازن ولاتىك سرودى نەتەوھىي تايبەت بە خۆى ھەبى، ھەم پيوستى بە ھيز كردنى گيانى نەتەوھىي و نەتەوھىيەكەدا.

**بەشى دووھەم: ئەى رەقىب ، چۆن بوو بە سرودى نەتەوھىي؟**

**ئەلف- چۆنەتەى جياگيربوونى مارشى "ئەى رەقىب" لە كۆمارى كوردستاندا.**

پيكھاتنى كۆمارى كوردستان لە ۱۹۴۶ لە رۆژھەلاتى كوردستان، وەدبھاتنى ئاواتىكى لە ميژينەى نەتەوھىي كورد بوو. راگە ياندنى كۆمارى مىللى كوردستان لە مەھاباد و دامەزراندنى دەزگاكانى بەرپۆھەرايەتییەكى كوردى لە لايەن سەرانى "ح.د.ك." ھە قوزتتەوھى ئەو دەرفەتە ميژوويە بوو كە بۆ جوولانەوھى نەتەوھىي گەلى كورد لە ئيران ھاتبوو پيش. (ياسين سەردەشتى، ۲۰۰۲، ۱۶۰)

لە سەردەمى نوپى دواى سەركەوتنى شەرى دووھەمى جياھاندا، كە زۆر نەتەوھى و ولات لە چنگ فاشيزم رزگاربان بوو، ھەروھەا بە دواى چەند دەيە لە بەد عەھدى براوھەكانى شەرى يەكەمى جياھانى و رىگربوونيان لە پيكھاتنى دەولەتەكى سەربەخۆى كوردى، پيكھاتنى كۆمارى كوردستان، بوو مایەى ھىوا و خوشىي كورد لە ھەموو بەشەكانى كوردستان. ھەر كوردىكى دلسۆز و نەتەوھىيەروھەر كۆمارى كوردستان و پیتەختەكەى، شارى مەھابادى بە رووگەى خۆى دەزانى. كۆمارى كوردستان ھەولەى دەدا نوینگەى ھىوا و چاوھروانيەكانى نەتەوھەكەى بى و زۆر شت كە ئەو نەتەوھىيە، دەيان و سەدان سال بوو لىيان بى بەش كرابوو، بىنیتە دى، ھەك ھەلكردنى ئالای كوردستان، بە فەرمى كردنى خويندن بە زمانى كوردى، پيكھاتنى سوپاي مىللى و ھەلگرتنى چەندىن ھەنگاوى گەورەى دىكەى نەتەوھىي. ھەلبژاردنى سرودى نەتەوھىيەش يەك لە ھەنگاوانە بوو. پاش پيكھاتنى كۆمارى كوردستان سرودىكى رەسمى بۆ حيزب(حيزبى ديموكراتى كوردستان) و كۆمار دانرا. ئەو سرودە ھەمان سرودى بەناوبانگى "ئەى رەقىب" ھەكە ئىستاش سرودى رەسمى حيزبە. ھەلبژاردنى ئەم سرودە بە رىكەوت نەبوو. دەكرى بلين پاش چەند سال گەلى كورد توانى فەرمانرەوايى نەتەوھىي خۆى دابمەزرينى و دەسلالات بە دەستەوھە بگرى. بۆيە پيوست بوو ھەر ھەك ئەو سرودە دەلى بگوترى كە: "ئەى رەقىب ھەر ماوھ قەومى كورد زمان ، كەس نەلى كورد مردوھ كورد زيندوھ" (قاسملوو، ۲۰۰۲، ۳۴)

"...سرودى (ئەى رەقىب) كە لە سالى ( ۱۹۴۰ ) دا، شاعىرى نیشتمانپەرورەمان ( يونس دلدار : ۱۹۱۸-۱۹۴۸ ) داينا بۆ يەكەمىن جارىش لە بەروارى ( ۱۲/۱۷ / ۱۹۴۵ ) دا، لە كاتى بۆ يەكەمىن



چارهه‌لکردنی ( ئالای کوردستان ) له شاری مه‌هاباد، له‌گه‌ل به‌رزکردنه‌وه‌ی ئالاکه‌ماندا، سروودی ( ئه‌ی ره‌قیب ) به‌ ئاوازه‌وه‌ پیشک‌ه‌ش ک‌را. ( ره‌زا شو، ۲۰۱۶ )

ه‌ر وه‌ها " رۆژی ۲ی رێبه‌ندانی ۱۳۲۴ ( ۲۲ی کانوونی دووه‌می ۱۹۴۶ )، له‌ مه‌یدانی چوارچرای مه‌هاباد به‌ ئاماده‌بوونی زۆربه‌ی کادره‌کانی حیزبی دیموک‌رات و جه‌ماوه‌رێکی زۆری شار و نوێنه‌ری ناوچه‌کان و عه‌شیره‌ کورده‌کان ه‌ر له‌ ماکووه‌ هه‌تا سه‌قز و سه‌رده‌شت که‌ پیشتر بانگ ک‌رابوون، ئاهه‌نگی مه‌راسیمی راگه‌یانندی کۆماری میلیبی کوردستان ده‌ستپێک‌کرد. دوا‌ی چ‌رینی سروودی نه‌ته‌وه‌یی ئه‌ی ره‌قیب ه‌ر ماوه‌ قه‌ومی کورد زمان و هه‌لکردنی ئالای نه‌ته‌وه‌یی کورد ... له‌ ناو جۆش و خرۆش و چه‌پله‌ و به‌خته‌وه‌ری جه‌ماوه‌ردا گه‌وره‌پیاوانی کورد و سه‌رانی ح.د.ک ده‌ستیان به‌ وتار خوێنده‌وه‌ کرد. " غه‌نی بلووریان، ۱۹۹۷، ۶۲ )

دوا‌ی پیکهاتنی کۆماری کوردستان و وه‌گه‌رکه‌وتنی وه‌زاره‌ت و دامه‌زراوه‌کانی، پێویستی هه‌لبژاردن و به‌ کارهێنانی سروودی نه‌ته‌وه‌یی، زیاتر له‌ پیشوو خۆی نواند. هه‌لکردنی به‌ فه‌رمیی ئالا له‌ شاره‌کانی دیکه، ده‌ستپێکردنی خوێندن به‌ زمانی کوردی و رێپه‌رسی سه‌ره‌له‌به‌یانی قوتابخانه‌کان، رێژه و مانۆری هێزی پیشمه‌رگه‌ له‌ بۆنه‌کاندا، هاتنی که‌سایه‌تی و پیاوماقوولانی کورد بۆ مه‌هاباد به‌ مه‌به‌ستی چاوپێکه‌وتنی سه‌رکۆمار پیشه‌واقازی محهممه‌د و زۆر جووله‌ و چالاکیی سیاسی و کولتوری و سوپایی دیکه‌له‌ کۆماری کوردستانیان ده‌خواست سروودی نه‌ته‌وه‌یی تایبه‌ت به‌ خۆی هه‌بێ. دیاره‌ پیشتر " له‌ سه‌رده‌می کومه‌له‌ی ( ژ-ک ) دا، سروودی خوايه‌ وه‌ته‌ن ئاواکه‌ی زیاتر باو بوو و له‌ زۆر کور و کۆبوونه‌وه‌دا ده‌خوێندراوه‌وه‌. جگه‌ له‌و سرووده‌، " شاخی په‌نگاوپه‌نگی کوردان " و سروودی " نیشتمانم په‌نگینه‌، به‌هه‌شتی سه‌رزهمینه‌ " زۆر له‌ ئارا دابوون. " ( جه‌لیل گادانی، ۲۰۱۸ )

کاتی که‌ ده‌گه‌رێینه‌وه‌ سه‌ر لاپه‌ره‌ی چاپه‌مه‌نی سه‌رده‌می کۆماری کوردستان، هه‌م وشه‌ی سروودی نه‌ته‌وه‌یی ده‌بێنێن هه‌م مارشی نه‌ته‌وه‌یی. له‌ چه‌ندین رێپۆرتاژی تایبه‌ت به‌ هه‌لکرانی ئالای کوردستان له‌ شار و گونده‌کان، یا له‌ باره‌ی چالاکیی سیاسی و کولتوری ئه‌و کاتدا، باسی ئه‌وه‌ ک‌راوه‌ که‌ سروود یا مارشی نه‌ته‌وه‌یی پیشک‌ه‌ش ک‌راوه‌، به‌لام ته‌نیا له‌ په‌کیکیان دا، ناوی سرووده‌ نه‌ته‌وه‌ییه‌که‌ ( ئه‌ی ره‌قیب ) هاتوه‌. وا ده‌رده‌که‌وێ که‌ بێجگه‌ له‌ " ئه‌ی ره‌قیب " سروودی دیکه‌شیان وه‌ک سروودی نه‌ته‌وه‌یی ناوبردوه‌. چونکه‌ له‌ ژماره‌ ۱۳ی رۆژنامه‌ی " کوردستان " دا که‌ رۆژی چوارشه‌مه‌ ۲۴ی په‌شه‌مه‌ی ۱۳۲۴ بلاو بۆته‌وه‌، شیعرێ " نیشتمانم ره‌نگینه‌، به‌هه‌شتی سه‌رزهمینه‌ " ی هه‌ژار چاپ ک‌راوه‌ و له‌ سه‌ره‌یشی نووسراوه‌: " سروودی ملی کوردستان " ( ره‌فیق س‌ال‌ح و س‌دیق س‌ال‌ح، ۲۰۰۷، ۵۴ )

ئه‌وه‌ که‌ بۆ چی له‌ کۆماری کوردستاندا، له‌ نیو کومه‌لێک سرووددا که‌ نیوهرۆکی نیشتمانی و نه‌ته‌وه‌یی‌شیان هه‌یه‌ و به‌ گوێی خه‌لک‌یش ئاشنا بوون، شیعرێ " ئه‌ی ره‌قیب " یان بۆ سروودی نه‌ته‌وه‌یی هه‌لبژاردوه‌ یا هه‌تاویانه‌ته‌ پیشه‌وه‌ی سرووده‌ نه‌ته‌وه‌ییه‌کان، جیگای تیرامانه‌. کومه‌لێک هۆکار هه‌ن که‌ ه‌ر کامیکیان ده‌توانن که‌م یا زۆر رۆلیان بووبێ له‌ هه‌لبژاردنی ئه‌و ده‌قه‌ بۆ سروودی نه‌ته‌وه‌یی.





كلاسەكان دەچوون. ھەموو كات كە سرودى ئەى رەقىب دەستى پىدەكرا، خەلك ھەل دەستانە سەر پى. (جەليل گادانى، ۲۰۱۸)

بەم جۆرە ھەك ھەر داوا و پاسپاردەھەكى دىكەى كۆمارى كوردستان، ھەلبۇزاردنى "ئەى رەقىب" ھەك سرودى نەتەوھەبىش لە لایەن ئەو خەلكەى لە ژىر سىبەرى كۆمارى كوردستان دەژيان، بە گەرمى پىشوازى لىكراو. ئەم سرودە بە زۆرى لە رېورەسمەكان دا و بە شىوھى زىندوو و لە بەرچاوى خەلك لە لایەن تىبى مۆسىقا و كەسانى ديارىكراو پىشكەشكراو. ديارە لە رادىوى تەورىزىش (رادىوى فىرقەى دىموكرات) كە بۇ ماوھى چەن مانگ رىگە بە بلابوونەوھى بەرنامەھەكى نىو سەعاتەى رۆژانە بە زمانى كوردى دەدرا، ئەو سرودە بلاو بۆتەوھ. دواتر كە كۆمارى كوردستان بۇ خۆشى بوو بە خاوەنى رادىو و دەنگەكەى لە نىو ئەو شارە دەبىسترا، ھەموو رۆژى ئەم سرودە لە رادىو بلاو بۆتەوھ. (حامىد گەوھەرى، ۲۰۱۱، ۳۱۷)

گومانى تىدا نىە كە ئەو سەردەم ژمارەى ئەو بەنەمالانەى رادىوىيان ھەبوو، لە كوردستان يەكجار كەم بوون. ئەو سەردەم رادىو، گرامافون و زەبىتى سەوت (تەسجىل) و شرىت (كاسىت) ئەوھندە پەريان نەگرتبوو و كەم بەنەمالە ھەبوون دەستيان بەوانە رابگا.

ب- "شۆين پەنجەى ھونەرەندان و مۆسىقارە كوردەكان لە سەر ئەى رەقىب"

سرودى "ئەى رەقىب" لە گەل ئەوھشدا گرنگترىن سرودى كوردە، چونكە سرودى نەتەوھەبى، زۆر بە كەمى بوو بە ھەوینى لىكۆلینەوھى تىر و تەسەل. كەسىك بىھەوى لە بارەى مېژووى ئەو سرودە لە ھەموو رۆوھەكەوھ بکۆلینتەوھ، ناچارە زانىارى پىووست و پچر پچر لە سەرچاوەى جۆراوچۆر بەدەست بىنى. بەو حالەش ئەستەمە ھەموو زانىارىبەكى پىوھندىدار بەو سرودەى دەست بەكەوئ. ئەم ھەلبەستە يەك پارچە ئاوات بەرزى و بېوا پتەوى و نەبەزى و مەيدانخاۋازى شۆرپىگىرانەى كوردایەتى دەستىشان دەكات. ھەلبەستەكە لە كەركوك چاۋى ھەلیناۋە و ھەر لەویش ئاۋازى بۇ داندراوھ و لەویشەوھ بە كوردستانى عىراق و ئىراندا بلاو بووھوھ و لە رادىوى مەھاباد و ئازەربايجان و رادىوكانى لەمەوداى شۆرپىشى كورد دەنگى داىوھ. ئىستاش بووھ بە سرودى نىستمانى فەرمىى حكومەتى ھەرىمى كوردستان. (عەبدولرەزاق بىمار، ۲۰۱۷، ۱۷۲)

ئەوھندەى دەگەرپتەوھ سەر لایەنى مۆسىقايى ئەم سرودە، رۆونە كە يەكەم جار شىخ حوسىن بەرزەنجى، ئاۋازى بۇ ئەم سرودە داناوھ. كاتىك دلدارى شاعىر لە ۱۹۳۹، لە كەركوك لە كۆرپىكى دۆستانە دا بۇ يەكەم جار ئەم شىعەرە بۇ كۆمەلىك لە دۆستانىلە مالى كاك ھەمەى سەيد ئەحمەدى خانەقا دەخوینىتەوھ، ئارەزوو دەكا كە يەككە ھەبى ئاۋازىك بۇ ئەم سرودە دابنى. ھەر لەوئى و لە نىو ئامادەبواندا شىخ حوسىن بەرزەنجى كە دەنگىكى خۆشى ھەبووھ و شىعەر و گۆرانى زۆرى كوردى لە بەر بووھ، و مەقامە رەسەنەكانى كوردى دەزانى، رادەسپىردى. دواى چەند رۆژىك، شىخ حوسىن كە لە دانانى ئاۋازەكە دەبىتەوھ، بە دەنگە خۆشەكەى خۆى و لە سەر ھەمان ئاۋاز سرودەكەى بۇ دەلپتەوھ. (فەخرەدىن تاھىر، ۲۰۰۷)

نەورۆزى سالى ۱۹۶۶، ھەر ئەو سالەى كۆمارى كوردستانى تىدا دامەزرا و ئەو كۆمارە سرودى ئەى رەقىبى ھەك سرودى نەتەوھى ھەلبۇزارد، لە ھەولپز ئاھەنگىكى گەورە بە بۆنەى نەورۆزەوھ ساز دەكرى و لەو ئاھەنگەدا سرودى نەتەوھى "ئەى رەقىب" پىشكەشكەشكەرى. ھەر لەو سالە دا، دلدار بۇ زانىنى ھەوالەكانى پىوھندىدار بە كۆمارى كوردستان بە بەردەوامى گوى لە رادىو دەگرى.





له ریگای رادیۆوه، گوئی له ئەی رەقیب وهک مارشی نهتهوهیی کۆماری کوردستان دهیی و له خوشیان دهگری.(سه‌ریاس ئه‌حمده، ۲۰۱۵)

ئهم دوو پروداوه له لایهک ئه‌وه ده‌سه‌لمینن که هاوکات له گه‌ل دیاریکرانی "ئە‌ی رەقیب" وهک سرودێ نهتهوهیی یا ته‌نانهت پیشتریش، "ئە‌ی رەقیب" له باشووری کوردستان لانیکه‌م له نیو لاوانی خوینده‌وار و نهته‌وه‌په‌روه‌دا، وهک سرود چاوی لیکراوه و له ئاهه‌نگ و بۆنه نهته‌وه‌بیه‌کاندا خوینده‌راوه‌ته‌وه. له لایه‌کی دیکه‌وه رادیۆش رۆلی هه‌بووه له ناساندنی سروده‌که به رۆله‌کانی نهته‌وه‌یی کورد له به‌شه‌کانی دیکه‌ی کوردستان.

په‌وه‌نیه له کۆماری کوردستاندا، هه‌ر له سه‌ر هه‌مان ئاوازی شیخ حوسین به‌رزهنجی، ئهم سروده وتراوه‌ته‌وه یاگورانی‌ک له ئاوازه‌که‌ی دا پیک هاتوه. ئه‌گه‌ر گۆران پیکهاتوه، کێ بووه ئه‌و که‌سه‌ی ئه‌و گۆرانه‌ی کردوه؟ "ویده‌چی کاری ژهنینی مۆسیقای ئه‌و سروده هه‌ر ئه‌و که‌سانه کردبیتیان که له سه‌رده‌می کۆماری کوردستان دا، مۆسیقاژهنی هیزی پیشمه‌رگه بوون، که بریتی بوون له‌عه‌لی تابانی(قیۆلۆنژهن) که به‌شی مۆسیقای له ته‌وریز ته‌واو کردبوو، مه‌حمودی وه‌لیزاده که به‌شی کشتوکالی خوینده‌بوو به‌لام قیۆلۆنژهنیش بوو، میرزا مینه‌ی رەحیمی، مه‌سته‌فا جه‌ننه‌تی، مه‌جید و هاشم و چه‌ند که‌سیکی دیکه.(جه‌لیل گادانی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو)

یه‌کیک له تابه‌تمه‌ندییه‌کانی سروده نهته‌وه‌بیه‌کان و یه‌ک له‌وان "ئە‌ی رەقیب" ئه‌وه‌یه له کاتی پیشکه‌شکه‌شکردن به شیوه‌یه‌کی زیندوو، به کورس ده‌وترینه‌وه. به‌لام ئه‌ی رەقیب ئه‌و کاته‌ی له سه‌ر قه‌وان یا کاسیت تۆمارکراوه، زۆرتر به‌دنگی تاکه‌که‌سیک، که هونه‌رمه‌ندیکی ده‌نگیژ بووه، گوتراوه. له ماوه‌ی ۷ ده‌یه‌ی رابردوودا، زۆر له هونه‌رمه‌ندانی کورد به تابه‌تی ئه‌وانه‌ی ده‌نگیان بۆ وتنه‌وه‌ی سرود گونجاوه، سرودی ئه‌ی رەقیبان وتوه‌ته‌وه. له‌وانه رەفیق چالاک، قادر دیلان، شوانپه‌روه‌ر، ناسر په‌زازی، مه‌مه‌دی ماملی، فه‌هاد بابان، خالید په‌شید، ده‌شینی موراد، قادر ئه‌لیاسی وه‌تد. مۆسیقای سروده‌که‌ش له گه‌ل پیشکه‌وتنی سه‌رده‌م و داها‌تنی ئامیز و ئیمکاناتی پیشکه‌وتتوتری مۆسیقای، هه‌روه‌ها به سوود وه‌رگرتن له ئه‌زمون و شاره‌زایی مۆسیقا‌ره کورده‌کان، نوێبونه‌وه‌ی به خۆیه‌وه دیتوه. ئهم توێژینه‌وه‌یه به کاری خۆی نازانیت قسه‌له‌سه‌ر ئاواز و لایه‌نی مۆسیقای سروده‌که بکات، به‌لامه‌گه‌ر وهک گوێگریکیش قسه‌ی له باره‌وه بکریت حاشای لی‌ناکری که هه‌م له جۆری پیشکه‌شکردندا و هه‌م له به‌کاره‌ینانی جۆری نوێی ئامیزه‌کانی مۆسیقا‌دا، "ئە‌ی رەقیب" له گۆران و پیشکه‌وتندا بووه و ئه‌مه راستیه‌که هه‌ستی پێ ده‌کری. نوێترین هه‌وله‌کان له باره‌ی نوێکردنه‌وه‌ی ئهم سروده له‌رووی مۆسیقاییه‌وه، ئه‌وانیاریبانه‌ن که له زمانی "ئە‌دیب چه‌لکی" بلاو بوونه‌وه:

"مامۆستا دلشاد سه‌عید ئاوازی سرودی نیشتمانی (ئە‌ی رەقیب)ی بۆ ئۆرکیسترا ئاماده کردووه، له‌گه‌ل گروپی نیشتمانی سه‌مفۆنیای چیک له پراگ به شیوه‌یه‌کی سه‌رنج‌راکیش جیه‌جیه کردووه... پیش چه‌ند مانگی‌ک ئهم کاره به پشتیوانی حکومه‌تی هه‌ریه‌ی کوردستان ئه‌نجامدراوه... ئاماژه‌شی به‌وه داوه که به‌م زوانه سرودی نیشتمانی له‌سه‌ر سیدی به‌دیزاینیکی سه‌رنج‌راکیش بلاوده‌کریته‌وه، له‌گه‌ل ده‌فته‌ریکا که ئوته‌کانی ئاوازه‌که‌شی به شیوه‌ی ئۆرکیسترای تیدا نووسراوه‌ته‌وه. ئهم سروده نیشتمانییه‌ی هونه‌رمه‌ند دلشاد سه‌عید ئاماده‌ی کردووه‌ته‌وه، له جۆری ئهم سلاوه نیشتمانییه‌یه که پیوستی به ئامیزگه‌لی زۆری هه‌وایی هه‌یه... ئهم سروده به



دوو شىۋەي تىرىش تۆمار دەكرىتەۋە، يەككىيان تايىت بە سىروودى نىشىتمانىيە بۇ يارىگە ۋەرزىشەكانى جىهان. شىۋەي سىنەمىش لەگەل دەنگى بژاردەيەكى ھونەرمەندانى كوردستان تۆمار دەكرىت، بۇ خويىندەنەۋەي وشەكانى سىروودى نىشىتمانى (ئەي رەقىب) ە كە لەلايەن دلدارى شاعىرەۋە دانراۋە، ئەم سىروودە بە ھەردوۋ شىۋەزى سۆرانى و كرمانجى پىشكەش دەكرى. (خۇرنىوز، ۶ى جولای ۲۰۱۷)

ھەۋلىكى دىكەي جىگاي ئاماژە نوپىردنەۋەي سىروودى ئەي رەقىب بە ھاۋكارىي ئۆركىستراي ھەنگارىيا لە ۲۰۱۶يە كە مامۇستا ئەنۋەر قەرەداغى بەم جۆرە باسى كىدو: "دۋاي ئەۋەي لەرېگەي" دىشۇرش حسىن "بەرپىسى پەيوەندىەكانى يەكىتى نىشىتمانى كوردستانەۋە لەبۇداپىست بەرلەچەند مانگىك ئۆركىستراي (زۈگلۈيى سەنت ئىشىتقان فىلھارمىك) ى ھەنگارى بۇنوپىردنەۋەي ھەردوۋ سىروودى ئەي رەقىب و مەشخەلان پەيوەندىم پىۋەكرا، بىرپارماندا لەگەل ئۆركىستراي ھەنگارى بەرپەرى (زامبۇرسكى كالمان) كە يەكىكە لەرپەرە دىارەكانى مۆزىكى ھەنگارىيە ئەۋ كارە ئەنجام بدەين. دۋاي ئامادەكارىەكى زۆرو دۋاي ئەۋەي كە سىكورو پارتەكانى كارەكەم بۇ ناردن پۆزى ۳/۱۸ ۲۰۱۶خۇشەختانە تۋانىمان سەرەكەۋتوانە كارەكە ئەنجام بدەين. (ئەنۋەر قەرەداغى، ۲۰۱۶)

**بەشى سىھەم : ژىنگە و پانتايى جۇگرافىيى سىروودى ئەي رەقىب**

**ئەلفا: ھۆكارەكانى بەرفراوانى ژىنگەۋ پانتايى سىروودى ئەي رەقىب،**

رپىردوۋو پىشەينەيكە كە سىروودى نەتەۋايەتتى "ئەي رەقىب" ھەيەتى، يارمەتتەيكى زۆرى بە خۇشەۋىستى و ۋەرگىرانى لە لاين پۆلەكانى نەتەۋەي كورد لە ھەموو بەشەكانى كوردستان بە تايىتەي باشوور و پۆژھەلات كىدو. "ئەي رەقىب" مارشى نەتەۋەيى فەرمىي يەكەم دەۋلەتى مودىرنى كوردى بو. "پاش ئەۋەي كۆمارى كوردستان ئەم سىروودە نەتەۋەيىيە كىد بە سىروودى كۆمار، زۆربەي ھەرە زۆرى نەتەۋەي كورد، ئەم سىروودە بە سىروودى نەتەۋەيىيە خۆى دەزانى و بۇ رىزگرتتى لە كۆبوونەۋەكاندا، پىش دەستپىكىردنى دەگوتتى و، بەشدارانى كۆبوونەۋەكە، ئەۋانە نەبى كە پىيان شكاۋە، لەبەرى ھەلدەستىن و بەبى دەنگى دەمىننەۋە تا تەۋاۋدەبى، كە تەۋاۋبوو چەپلە لىدەدەن بۆى. (جەمال نەبەز، ۲۰۱۶)

بەۋ ھۆيەۋە كە كۆمارى كوردستان رووگە و قىبەلى ئاۋاتە نەتەۋەيىەكانى كورد لە پارچەكانى دىكەش بوو، ھەر رەمىك و نىشانەيەكى نەتەۋەيى پەسند كىدبا، تاكى كورد لە بەشەكانى دىكە بە رەمىز و نىشانەي خۇشيان دەزانى. ھەر ۋا كە ئالاي ھەلدراۋلە كۆمارى كوردستان، لە بەشەكانى دىكە بە چاۋى رىزەۋە سەيرى دەكرا و بە پىرۆز دەزانرا، "ئەي رەقىب" ىش بە ھەمان شىۋە، ئەۋەي دەبىيىست و دەيزانى كە ئەم سىروودە مارشى كۆمارى كوردستان بوو، بە ھى خۆى دەزانى. ئەگەر چى دۋاي رووخانى كۆمارى كوردستان و زالبوونەۋەي دەسەلاتى رەشى دىكتاتورىي ھەمە رەزاشا، لە پۆژھەلاتى كوردستان ھەتا سالانىكى زۆر دەرەت بۇ خويىندىن وپىشكەشكىردنى ئەۋ سىروودە نەما، بەلام لە نىۋ كۆر و كۆبوونەۋەي تىكۆشەرانى كورد(لە بەندىخانە بوۋبى يا لە دوورە ۋلاتى) "ئەي رەقىب" كە ئىستا ئىدى نوستالژىي سەردەمى كۆمارى كوردستانىشى تىكەل بىۋو، بە ھەمان رىز و خۇشەۋىستى مايەۋە.



له سالانی دواى نهمانى كۆمارى كوردستان ته نيا رادیۆیهك كه سرودى ئەى رهقیبى بلاو دهكردهوه، رادیۆى فیرقهى دیموكراتى ئازهربايجان بوو. "پاش ئەوهى پارلهمانى ئێران مافى گه رانى به دواى نهوتدا له باكورى ئێران به سوڤت نهدا، ئەوجا ستالین ههستى به هه لئه تاویبى خوى كرد. بۆ تۆ له سه ندهوه له رژیمنى ئێران، پرۆگرامىكى رادیۆیى نهینیى بۆ ئازهریبه راكردوووه كان دامه زراند. ئەم رادیۆیه به نیوى "وێستگهى رادیۆى فیرقهى دیموكراتى ئازربايجان" هوه؛ رۆژانه به سى زمان گۆتارهكانى خوى بلاودهكردهوه. له پيشهوه به فارسى، ئەوجا به تركى ئازهرى، پاشان به كوردى، ماوهى هه ر يه كىك له م زمانه نيو دهم ژیربوو. كورت و كرمانجى، باسه كانى هه موو پروپاگه نده بوون بۆ رژیمنى سوڤت و ستالین و دژ به حكومه تى ئێران. به شه كوردیبه كهى به سرودى "ئەى رهقیب" دهستپيیده كرد. (جهمال نه به ز، ۲۰۱۶)

سه ره له دانه وهى بزوتنه وهى نه ته وهى و شوڤر شگيرانهى كورد له هه ر پارچه په كى كوردستان بووبى، ژيانه وه وهه ستانه وهى ئەى رهقیب وهك مارشى نه ته وه بیشى له گه ل دا بووه. دوو سال دواى هه لگيرسانى شوڤرشى ئەیلوول، "ئیزگهى دهنگى كوردستانى عیراق" له ۱۹۶۳/۹/۲۸ دهست به كار بوو. (سالار عوسمان، ۲۰۱۳)

هه ر له جیئا بوونى هه ر رادیۆیهكى كوردی سهر به بزوتنه وهى نه ته وهى كورد، ده رفه ت بووه بۆ بلاو بوونه وه و ژيانه وهى سرودى نه ته وهى و شوڤر شگيرى. چونكه سروشتى بزوتنه وه كه و ئەركى رادیۆیه كه واى خواستوه سرودى نه ته وهى و شوڤر شگيرى بلاو بكاته وه و له م ریاگه وه هیزی پيشمه رگه و تيكوشه رانى كورد له سه نگره جوړاو جوړه كاندا بۆ خوڤاگرى و به ره ره كانى هان بدا. دواى شكستى ۱۹۷۵ى شوڤرشى كورد و ده ستپيكر دنه وهى شوڤرشى نوئ له باشوورى كوردستان، هه م يه كیتى نيشتمانى كوردستان و هه م پارتى دیموكراتى كوردستان، ئیزگهى رادیۆیان دامه زراند. دهنگى گهلى كوردستان كه رادیۆى يه كیتى نيشتمانى بوو له ۱۹۷۹/۳/۲۱ كه وه ته كار (جووتيار قادر كه ریم، ۲۰۱۷). ئەگه ر چى يه كیتى نيشتمانى كوردستان، سرودى تايبه ت به خوى هه بوو كه "مه شخه لان" بوو، هه ر وه ها له گه ل ئەوهى پارتى دیموكراتى كوردستانیش سرودى حيزبى تايبه ت به خوى هه بووه، به لام "ئەى رهقیب" يهك له و سرودانه بووه له م رادیۆيانه بلاو بوونه وه.

سالى ۱۹۷۹ شوڤرشى گه لانى ئێران سه ركه وت و كۆتايى به ته مه نى رژیمنى شايه تى له ئێران هینا. گهلى كورد له رۆژه لاتى كوردستان ده رفه تى بۆ ره خسا كه هه ناسه يهك به ئازادى هه ل بكيشى. حيزبى دیموكراتى كوردستان و ريكخواه سياسیيه كانى ديكه له و به شهى كوردستان چالاك بوونه وه و بنكه و باره گايان له شاره كان كرده وه. حيزبى دیموكراتى كوردستان وهك هه لگر و دريژه ده رى ئامانجه كانى كۆمارى كوردستان، سرودى نه ته وهى "ئەى رهقیب"ى هینا يه وه نیو ژيان و تيكوشانى رۆژانهى خوى. جگه له وهى كۆبوونه وه و كۆنفرانس و كۆنگره كانى حيزب به سرودى نه ته وهى "ئەى رهقیب" دهكرانه وه، له و متينگانه ش كه به به شداربى خه لك پيكر دهه اتن، هه ر وه ها له جيژن و بۆنه نه ته وهى و حيزبیه كان دا، خويندنه وهى سرودى "ئەى رهقیب" بوو به نه ریت. چالاك بوونه وهى ريكخواه سينفیه كانى وهك يه كيه تى لاوان و يه كيه تى ژنانى دیموكرات و كۆبوونه وهى تويزه كانى لاوان و ژنان له ده وريان و، ده ستپيكر دنى كۆبوونه وه و به رنامه كانيان به



سروودی "ئەمى رەقىب" رېزى ئەم سروودى له نيو تويزهكانى خهلكدا بهرهوژوور برد و پهيامى نهتهوهيى و بهرگريخوازانهكهى زياترله پيشوو برده نيو خهلك.

لهم قوناغه له ژيانى بزوتنهوهى نهتهوهيى كورد له رۆژههلاتى كوردستان، چهند هوكار و ايان كرد نهك ههر خهلكى رۆژههلاتى كوردستان بهلكوو كورد به گشتى له ئيزان زياتر له گهل ئەم سرووده نهتهوهييه و ميژوو و هيما و دهسكهوتهكانى بزوتنهوهى نهتهوهيى كورد ئاشنا بن. بۆ ماوهى چهند ساليك نهك ههر ههزاران گوند بهلكوو چهندين شار و شاروچكەش له ۳ پاريزگهى ورمى، سنه و كرماشان له كۆنترۆلى حيزبى ديموكراتى كوردستان و هيژه سياسييهكانى ديكه دابوون و ببوون به ناوهندى چالاكيى جوړاو جوړى ئەوان. ئەگەر له سهردهمى كۆمارى كوردستاندا، چهقى بزوتنهوهكه و تيكوشانى حيزبى ديموكرات به زۆرى ناوچهى موكرريان بوو، ئەمجاره تيكوشانى ئەم حيزبه نهتهوهييه بۆ پاريزگهكانى سنه، كرماشان و ئيلاميش پهلى هاويشت وله پاريزگهى ورمىش بۆلاى سهلماس و خۆى و ماكو ههلكشا.

له سالاكهكانى ۱۹۸۰-۱۹۸۲ قوتابخانهكانى ناوچهى ژير دهسهلاتى هيژه كوردبهيهكان له لايهن حكومهتى نوئى ئيرانهوه داخرابوون. حيزبى ديموكراتى كوردستان، "كۆرى پهروهده و فيركردنى سهراسهريى كوردستان"ى پيك هيتا، خولى تايبهتى بۆ مامۆستايان كردهوه، كتيبى خوئىندى به زمانى كوردى چاپ كرد وله قوتابخانهكانى ناوچه ئازادهكان خوئىندى به زمانى كوردى وهرى خست. ههموو بهيانانىش قوتابيان بهر لهوهى بچنه نيو پولهكان، به تيكرايى سروودى ئەمى رەقىبيان دهخوئندهوه. (قادر فهتاح ئەحمده، ۲۰۱۰، ۶۲)

هاوكات له جوژهردانى ۱۳۵۹هه(ژوئهنى ۱۹۸۰هه)، "راديوى دهنگى كوردستانى ئيران" كه راديوى حيزبى ديموكرات بوو، دهستى كرد به بلاوكردنهوهى بهرنامهكانى. ئەم راديوى كه به دوو زمانى كوردى و فارسى و بۆ ماوهيهك به زمانى توركيى ئازهربيش بهرنامهى ئاماده دهكرد، دوو جار له شهوورژدا بهرنامهكانى بلاو دهكردوه، ههموو جاريش بهرنامهكانى به سروودى نهتهوايهتتى ئەمى رەقىب دهست پيدهكرد. (عهبدو لالا هسه نزاده، ۲۰۰۲، ۲۰۳) ههم له ريگاي راديوى ههم به هۆى خوئىندى و قوتابخانهوه، ههروهها به هۆى متينگى سياسى و ئەو بهرنامه هونهرييانهى بۆ خهلك و به بهشداريى خهلك پيكداهاتن، سروودى نهتهوهيى ئەمى رەقىب به گويى خهلك و بيبرى خهلك ئاشنا بوو.

روداووهكانى دهيهى ۹۰ى زايينى و به تايبهتى راپهريين و پيکهاتنى پارلمان و حكومهتى كوردستان، دروستبوونى ستاتوويهكى سياسى دانپيدانراو بۆ كورد له باشوورى كوردستانيان لى كهوتهوه. به فرمى ناسرانى "ئالاي كوردستان" و سروودى "ئەمى رەقىب" وهك مارشى نيشتمانى له لايهن پارلمان و حكومهتى ههريمهوه، و كارپيكرديان له چالاكيى رۆژانه و بايهخ پيدانيان له راگهيهنهكان به تايبهتى كاناله تهلهفيزيونييهكان، سنوورى ريز و خوشهويستى و به رهسمى ناسينى ئەم ئالا و سروودهيان گهوره كردهوه. به جوړيك كه هيژه سياسييهكانى پارچهكانى ديكهى كوردستان، كورد له ولاتانى جوړاو جوړى جيهان ئەم دوانهيان كرده هيماى



نەتەۋەيىيى ھاۋبەشى خۇيان. ئەم دوو ھىمايە بە شىۋەي جۇراۋجۆرلە ژيانى پۇژانەي كورد لە شوپنە جۇراۋجۆرەكان دا بە تۇخى دەبىنرېن. ئەۋەش كە ئاخىۋەرەكانى دىيالىكتە جىاۋازەكانى كورد سىروودى نەتەۋەيى "ئەي رەقىب" يان بۇ سەر دىيالىكتى خۇيان گۇرپو، جۇرئىكە لە ھۆگرى بەم سىروودە و وتنەۋەي بە دىيالىكتىك كە باشتر لە نىۋەرۆكەكەي بگەن.

**با: بۇ چى "ئەي رەقىب" بى بەدىل ماۋەتەۋە؟**

سىروودى نەتەۋەيى "ئەي رەقىب" ھە تا ھاتو ۋمارەي ھۆگرانى زىاتىر بوو و جىگە و پىنگەيەكى باشترى لە نىۋ نەتەۋەكەي دا بۇ خۇي ۋەدەست ھىتاۋە. قىۋولكران و ۋەرگىرانى ۋەك مەرشى نەتەۋەيى لە لايەن دوو ھكۆمەتى كوردلە دوو سەرەدەمى جىاۋازدا، ئىعتىبار و پىرسىتىژىكى تايىبەتى پىداۋە. ئەگەر بمانەۋى ۋردتر بچىنەسەر ھۆيەكانى مانەۋە و ۋەرگىرانى ۋەك سىروودى نەتەۋەيى و نىشتمانى، دەبى ھەم ھەلۆيىستە لە سەر لايەنە مېژوۋىيەكەي بگەين، ھەم ۋەك خۇي (ۋەك سىروودىك) بابەتەنە، تايىبەتمەندىيەكانى ھەلبەسەنگىنېن.

بەرلە ھەر شىتىك دەبى ئەم راستىيەمان لە بىر بى كە ئەۋ دۇخەي ئەم دەقەي تىدا لە دايك بوۋە، كە بىندەستىي نەتەۋەي كورد و داگىركراۋىي كوردستان و بىبەشى نەتەۋەي كورد لە سەر بەستى و دەۋلەت و كىيانى خۇي بوۋە، بە داخەۋە ھە تا ئىستاش باشوۋرى كوردستانى لىدەرچى (ئەۋىش تا رادەيەك) لە ھەموۋى ھەر ۋەك پىنشوو. ئىستاش داگىركەرانى كوردستان و نەيارانى گەيشتى كورد بە سەر بەخۇيى و مافە نەتەۋەيەكانى لە پىلانگىرى و لە شىركىشى دان و بە ھەموۋ تۋانايانەۋە خەرىكن كورد لەم دۇخەي ئىستا و لە رۇژرەشى و بىندەستىدا بىلنەۋە. لە راستىدا ھە تا ئىستاش لە رۋى پەيام و نىۋەرۆكەۋە ئەم سىروودە" زمانى قسەكردىنى كوردە لە شەرى مان و نەماندا و بوۋنى بەقەد بوۋنى ھەۋا پىۋىستە بۇ ھەر مىللەتىك كە دوۋچارى چەۋساندەنەۋە بىت." (نەۋا مۇرچى، ۲۰۱۵)

مەبەست لە ھەلۆيىستە كوردن لە رۋى مېژوۋىيەۋە لە سەر ئەم سىروودە ئەۋەيە كە زىاتر لە ۷۰ سالە، "ئەي رەقىب" بوۋە بە زىمانخالى شۇرشىگىران و تىكۋشەران و پىشمەرگەكانى كوردستان لە مەيدانە جىاۋازەكانى بەرگرى و بەرخۇدان دا. دىۋاين نامە و دىۋاين نەعەرەتەي رۇلە بەندىكراۋەكانى ئەم نەتەۋەيە لە ۋە كاتەي دا كەردوۋىيانن بۇ بن پەتى سىدارە، يا دروشمىيان لە كاتى بەرپەرچدانەۋەي پەلامارى داگىركەران و ھىرشىبىردن بۇ سەريان، دىرەكانى ئەم سىروودە بوۋە. "سىروودى ئەي رەقىب كۇكراۋەي داۋخاۋى ۋىرادەي مېژوۋى و ئىستاي گەلەكەمانە سەبارەت بە جەختىرەنەۋەي لە سەر مافى بىراردانى چارەنوس ۋدامەزاندنى دەۋلەتى نىشتمانى كوردستان...سەدان تىكۋشەر لە وتنى ئەم سىروودە لە قوربانىدان سلىان نەكردۇتەۋە و رۋبەروى رژىمە دىكتاتورىيەكان بونەتەۋە، و پىنشۋازىيان لە مەرگ كىروۋە." (كاۋە مەحمۇد، ۲۰۱۷)

ئەۋەندەش كە دەگەرپىتتەۋە سەر خۇدى دەقەكە، لە گەل ئەۋەي ۋەك دەقەك بۇ سىروود يا مەرشى نەتەۋەيى و نىشتمانى بى كەم و كۋورپى نى، بەلام كۇمەلىك تايىبەتمەندىشى تىدايە كە ھەر دەقەكى



دهستنيشانكراو بۇ مارش پيويسته تيبدايى. ئاماژه بۇ فيداكارى و قوربانيدانى نەتەوہ لە ڤاڤرودو لە پيناوى مانەوہى خۇيدا، دەرڤرپىنى ئامادەيى لاوانى كورد بۇ بەرگرى لە نەتەوہ و نيشتمانى خويان، نيشاندانى ورە و ئيرادەيى ڤۆلەكانى نەتەوہ بۇ شەكاوہ راگرتنى ئالاكەيان، لەو بابەت و چەمكەنەن كە لە دەقى ئەم سرودەدا هەن. ئەم چەمك و مەبەستانە بۇ نەتەوہيەك كە لە قوناغى خەبات و تيكوشان بۇ گەيشتن بە رزگارى دايە، پيويستن، تەنەت ئەو كاتەش كە كورد لە بئەستى و خاك داگيركراوى رزگارى دەبى، نيشاندانى ئيرادەيەكى بەهيز بە دوژمنان و نەياران كە چاوى ديتنى سەربەستى و بەختيارى كورديان نيه، هەر پيويسته. وەك بە كردهوہ دەبينن بە هوى ئەم تايەتمەنديانەوہ ئەم سرودە لە هەموو پارچەكانى كوردستان وەك سرودى نەتەوہيى وەرگيراوہ. "سرودى ئەي ڤەقيب تەنەها مولكى كوردستانى باشوور نى يە، بەلكو مولكى هەموو كوردىكەو بە پيرۆزى دەزانيت، زۆرينەي براكانمان لە باكور هاورانين لەگەل ئەو ئالاىەي ئىستا لە باشوور ئەشەكيتەوہ بەلام ئەي ڤەقيب پيرۆزە لاين." (ئامانج عەلى، ۲۰۱۲)

ئەي ڤەقيب وەك دەق وەك سرودى نەتەوہيى يا نيشتمانى بەرەوڤووى كۆمەلە ڤەخنەيەكيش بووئەتەوہ. ديارە ئەگەر سەرجەمى دەقە كرابا بە سرود و هينديك بەيتى لى لانەدرا، ئەو كات وئنى سرودەكە ماوہيەكى زياترى دەخايند. ديارە مارش يا سرودى نەتەوہيى و نيشتمانى نابى دريژ بيت و دەبى لە ماوہيەكەيديارىكراو تى نەپەريت. ڤەخنەيەكى ديكە ئەم دېرەلە دەقەكەيە كە دەلى: "ئيمە ڤۆلەي ميديا و كەيخوسرەوين". د.كەمال مەزھەر ميژوونووسى ديارى كورد پىي وايە ميديەكان دەورى دووھەميان هەبووہ لە دروستبوونى نەتەوہى كورد. گەلانى وەك لولو و گوتى و سۆبارى گەلانى ناوچەكە بوون و لەهيچ شوپىنكى ديكەوہ بوى نەھاتبوون، ئەمانە ڤۆلى سەرەكيان لە دروستبوونى نەتەوہى كورد دا بينوہ. (كەمال مەزھەر، ۲۰۱۶)

ھەرودەھا ئەم ڤەخنەيەش ھەيەكەميديا و كەيخوسرەو دەكەونە ئەو قوناغە لە ميژوو كە قوناغى ئوستوورەيى پى دەگوترى و ناكرى بۇ نيوەرۆكى مارشى نەتەوہيى پشتى پى ببەستين. "اسطورە (ئوستورە) ميژويەكى زۆر كۆنە و بە خيال دەچنپە سەرەتاكاني ژيانى مرۆڤ لە سەر زەوى بەلامباستان (ديرين) خەيالى نيبە و ميژووى گەل و ولاتيكە كە زانايان و شارەزايان بە ليكۆلينەوہ ساغيان كرڤوتەوہ." (ھەورامان سالار ڤۆژەھلاتى، ۲۰۱۲)

ھەرلە ڤووى نيوەرۆكەوہ ئەم ڤەخنەيە لە دەقى سرودى ئەي ڤەقيب ھەيەكە باس لە كورد دەكا نەك سەرجەم دانيشتوانى كوردستان كە چەندين كەمايەتپى نەتەوہيى ديكەشى لە سەر دەژين. ھەر لەم ڤوويەشەو، ھەلبژاردنى سيفەتى "نیشتمانى" بۇ ئەم سرودە بە نادروست دەزانن و پينان وايە ئەمە سرودى ميلليە نەك نيشتمانى. ئەمەش بە جىي خوى كە لە سرودى نەتەوہيىدا، كورد وەك "قەوم" ناوى دەبرى كە ديارە كورد نەتەوہيە نەك قەوم و زۆر قورسە كە نەتەوہيەك لە سرودە نەتەوہيەكەيدا، خوى بە قەوم پيناسە بكا.



لەم سالانەى دوایى دا، ئەى رەقىب بەرەو پووی جوړیک دژایەتى و رەتکردنەو هەش بوو هەتەو. بوونى دوو دەستەواژەى "نايشكىنى دانەرى توپى زەمان" و "دینمانە ئایینمان، نیشتمان" بە گوێرەى راقەى هیندیک لایەن، ئەمانە لە گەل پیرۆزىیەکانى دین لە ناتەبابى دان. دیارە دەستەواژەى یەكەم "دانە" یە نەك "دانەر" و ئەگەر توپى زەمان وەك چەرخى زەمان (چەرخى گەردوون) لىك بدەینەو، ئاشکرایە چەرخ دانە (دندانە) ی هەیه. خو ئەگەر توپى زەمان، وەك توپ (توپى شەپ) تى بگەین، ئەو كات دانە، مەبەست ئەو گوللانەیه كە پنى دەهاوێژین. بۆیە گومانى دژایەتى دین بە هاسانى دەكرى لەم دەستە واژەیه بەروینریتەو. هەر چى دەستەواژەى دوو هەمیشە، هیچ گومانى تینا نیە بۆ بێزى بە دین و ئایین نەهاتو. بە پیچەوانەو شاعیر مەبەستى ئەو بوو كە نیشتمانپەرسى و بەرگرى لە نیشتمان بە رادەى ئایین بە لای لاوى كوردەو پیرۆزە. ئەمەش بە جىگای خوێ كە "ئایین" هەم لە زمانى فارسى و هەم لە زمانى كوردى بە واتای پێشویین و مراسمى دیت. (جەمال نەبەز، ۲۰۱۶)

بىگومان لە رووى موزىكە كەشیهو، "ئەى رەقىب" لە رەخنەى شارەزایان بە دوور نەبوو. ئەمە نموونەیه كە لە رەخنە:

"ئەم سروودە لە رووى فۆرمەو فۆرمى (A-B) هەیه. واتە كۆپلەى یەكەم كە بە (A) ناوزەدیده كەین:

ئەى رەقىب هەر ماوه قەومى كورد زمان

نايشكىنى دانەرى توپى زەمان

پاشان كۆپلەى دوهم كە بە (B) ناوزەدیده كەین:

كەس نەلى كورد مردو كورد زیندو

زیندو و قەر نانەوى ئالاكەمان

ئەم فۆرمە چەند جارێك لە گەل هەموو كۆپلەكانى تردا دووبارە دەبیتەو. وەك

"قەومى كورد هەستایە سەرپى وەك دلێر... تە"

كە هەر دووبارە بوو (A) یە. پاشان دووبارە كرنەو

"كەس نەلى كورد مردو... تە"

دووبارە كرنەو (B) یە. خودى ئەم فۆرمە فۆرمىكى كۆنى گۆرانى یان سروودە لە مێژووى موزىكا، هاوكات فۆرمىكى لاوازىشە. ئەگەر موزىكانەرىكى راستەقینە موزىكێك یان گۆرانىیەك یان سروودێك لەم فۆرمەدا بنوسیت؛ هیچ نەبیت بە زیاد كرنى هارمۆنى و كەمىك درێژدان و ئالۆز كرن یان بونیاتنان (دیفلۆپمىنت) لە كۆپلە جیاوازەكانى فۆرمە كەیدا بیت یان بە مۆدولەيشنى كاتى یان مۆدولەيشنى تەواو قەرەبووى لاوازى فۆرمەكەى دەكاتەو و بەرگى هونەرى پۆشته تری بۆلە بەرەكات.

ئەو هەمان لە یاد نەچیت، كۆپلەكانى شیعەرە كورت، ئەمە رێخۆشكەرە بۆ چەندین دووبارە كرنەو فۆرمەكە زیاد لە چەند جارێك (كە تا رادەبەك دەبیتەو وەرسبوون لەو كە هەمیشە چاوەرپى



گۆرپانكارىيەك دەبىت بەلام ھەر ھەمان فۇرم دووبارە دەكرىتەوھ). بەلام ئەم دووبارە كىردنەوھ وەرپسكەرە واپكردوھ كە سرودى ئەى رەقىب سرودىكى ئاسان بىت بۇ دۆزىنەوھى مىلۆدىيەكەى.(نەوا مۇرجى، ۲۰۱۵)

لە گەل ئەم جۆرە رەخنانەش دا سرودى "ئەى رەقىب" ھەتا ھاتوھ زىاتر لە دل و ھەست و بىرى تاكەكانى كوردستان دا جىنى خوى كىردوھتەوھ."ئەى رەقىب" ئەو چەترەيە كە تۆنويوتى ھەمان لە ژىر سىيەرى خوى دا كۆ بكاتەوھ. ئەم راسىتىيەش نابى ئىمەى كورد بە تايەتى شارەزايان و دامەزراوھ پىوھندىدارەكان لەوھ غافل بكا كە پىويستە بە گویرەى نىازى سەردەم و بۇ ئەوھى ھەر چى زىاتر ئەم سرودە بىتە زمانحالى ھەموو تاكەكان، پىويستە نوئى بكرىتەوھ. بەم پىيە ئەم قسەيە لە جىنى خوى دايە كە "دەستەلگرتن لە (ئەى رەقىب) دەستەلگرتنە لە نىشتمانىكى رووحي فراوان و مەزن، كە ھىچى لە نىشتمانى سەركاغەز و جوگرافيا كەمتر نىيە. ئەگەر دەستەلگرتن لە شارىك يان دىيەكى كوردستان ھەتوبوونى ئەو شار و دىيە، يان ھەتوبوونى پارچەيەك بى لە خاكى ولات، دەستەلگرتن لە سرودى ئەى رەقىب دەستەلگرتنە لە نىشتمانىكى رووحي كە لە دەروونى ھەموو كوردىكايە، كە لە خانەكانى مېژودا جىگاي خوى ھەيە و بۇشايەكى گەورە جىدەھىلى". (جەبار جەمال غەرىب، دلدار، ۲۰۱۷)

### ئەنجام

ئەم تۆنۇنەوھىيە، بەم ئەنجامانەى خواروھ گەيشت:

۱. نەتەوھى كورد، وەك ھەر نەتەوھىيەكى دىكەى جىھان، لەگەل ئەوھدابووھ، كە تايەتتى نەتەوھىيە و ئەدەبى و سىياسى، ...تاد خوى ھەبىت و ئەم ئارەزوھشى لە چەند ھەولنىكى بەرەوھ سەربەخۇبوونىدا دەردەكەوئىت.

۲. سرودى "ئەى رەقىب"، تا ئەندازەيەكى باش ئەركى خوى وەك سرودىكى نەتەوھىيە راپەراندوھ، بەتايەتتى لە كۆكردنەوھى بەشىكى زۆرى تاكى كورد لە دەورى خۇيدا.

۳. ئەى رەقىب وەك دەقىكى شىعەرى، بۇ سرودى نەتەوھىيەك نەنوسراوھ، بەلام باسكردن لە قوربانىدان و خەبات و شانازىيەكانى نەتەوھىيە كورد، ئەوى وەك دەقىكى ناواز و بى بەدىل ھىش تۆتەوھ. ئەگەر ھەولنىك ھەبىت بۇ نوپكردنەوھ و گونجاندىنى سرودەكە لەگەل سەردەم نوپكردنەوھ لە رووى مېوزىك و پىشكەشكردنى ھونەرىيانە، ھەروھە گۆرپنى چەن برگە و دەستەواژەيەك، كە نەبىتە ھوى شىوانى، ئەم سرودە جىگە و پىگەى خوى لە داھاتووشدا دەپارىزى.

۴- لە رىگاي قوتابخانەكان(سىستەمى پەروەردە و فېركردن) راگەيەنەكان، بى رىگا و شىوانى ئەمروئى جۆراوچۆر، پىويستە ھەولى زىاتر بدرى بۇ راكيشانى سەرنج و خۇشەويستى تاكەكانى كۆمەل بۇ لاي سرودە نەتەوھىيەكەيان.





## لیستی سه‌رچاوه‌کان

۱. چه‌بار چه‌مال غه‌ریب، ۲۰۱۷، دلدار، خۆریک به ئاسمانی ئه‌ده‌به‌وه.
۲. حامید گه‌وه‌ری، ۲۰۱۱، کۆماری کوردستان ۱۹۴۶/۱/۲۲-۱۹۴۶/۱۲/۱۷، هه‌ولێر.
۳. ره‌فیک سالج و سدیک سالج، ۲۰۰۷، رۆژنامه‌ی کوردستان، مه‌ه‌باد ۱۳۲۴-۱۳۲۵ ی هه‌تاوی، ۱۹۴۶.
۴. سعید مه‌رپور، حبیب احمدی و مرجان نادری، ۱۳۹۳، تحلیل گفتمان شناسی گزیده‌ای از سروده‌های ملی کشورهای جهان، فصلنامه "توسعه اجتماعی، دوره هشتم، شماره ۳، تهران.
۵. عبدالخالق علاء الدین، ۱۹۸۵، دلدار شاعیری شوێرگیتری کورد، بغداد.
۶. عه‌بدولره‌زاق بيمار، ۲۰۱۷، له سێبه‌ری ره‌خنه و لیکۆلینه‌وه دا.
۷. عه‌بدوللا حه‌سه‌ن‌زاده، ۲۰۰۲، کورته میژووی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران، نیو سه‌ده تیکۆشان.
۸. غه‌نی بلووریان، ۱۹۹۷، ئاله‌کۆک، به‌سه‌ره‌اته‌کانی سیاسی ژیانم، ستۆکهۆلم.
۹. فه‌خره‌دین تاهیر، ۲۰۰۷، به بۆنه‌ی ۷۵ سه‌اله‌ی سه‌روودی ئه‌ی ره‌قیبه‌وه، حه‌وتوونامه‌ی "به‌درخان"، ژماره‌، ۷۸.
۱۰. قادر فه‌تاح ئه‌حمه‌د، ۲۰۱۰، خویندن به زمانی کوردی له رۆژه‌لاتی کوردستان، نامه‌ی ماسته‌ر).
۱۱. قاسملوو، ۲۰۰۲، چل سه‌ال خه‌بات له پیناوی ئازادی، کورته میژووی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران.
۱۲. محه‌مه‌د ره‌زا سه‌یفی قازی، ۲۰۰۸، نه‌هینییه‌کانی دادگاییکردنی قازی محه‌مه‌د و هاوڕێیانی، وه‌رگیترانی: عه‌لی ئه‌کبه‌ر مه‌جیدی، سه‌لیمانی.
۱۳. وزارت اموزش و پرورش، ۱۳۹۵، کتاب فارسی پنجم دبستان، چاپ دوم، تهران.
۱۴. یاسین سه‌ره‌ده‌شتی، ۲۰۰۲، کۆماری میلی دیموکراتی کوردستان، چاپی یه‌که‌م، سه‌لیمانی.
۱۵. جه‌لیل گادانی، ۲۰۱۸، وتوێژی تایبه‌ت له گه‌ل توێژه‌ر له باره‌ی سه‌روودی نه‌ته‌وه‌یی له کۆماری کوردستاندا.
۱۶. سالار عوسمان، ۲۰۱۳، ده‌نگی کوردستان، ده‌نگیک دوا‌ی په‌نجا سه‌ال له بوێری نه‌وه‌ستاوه.

a=57280&http://www.kdp.info/a/d.aspx?l=13

۱۷. عه‌لی له‌یلاخ، ۲۰۱۴، سه‌رنجیک بۆ شه‌یر و سه‌روودی نه‌ته‌وه‌یی.  
<http://kurdch.tv/Direjewitar.aspx?Jimare=682>

۱۸. ناسر ره‌زازی، ۲۰۰۶، پیتاسه‌ی سه‌روود.  
<https://www.kurdipedia.org/files/relatedfiles/2013/87111/0001.PDF?ver=130322645345203378>

۱۹. ترنم نسیم، ۱۳۹۲ (۲۰۱۳) تفاوت سرود و ترانه.  
<http://farhangiqaom.blogfa.com/post-38.aspx>

۲۰. بی ناو، ۱۳۹۳ (۲۰۱۴)، تاریخ، حماسه، شکوه و آزادی درسرودهای ملی جهان،  
<http://www.yjc.ir/fa/news/4942816>



٢١. عەبدولرەحمان سەدیق، ٢٠١٤، ديسان له باره‌ی سروودی (ئە‌ی رەقیب)ه‌وه. [id=1442&http://www.gulan-media.com/sorani/articles.php?eid=33](http://www.gulan-media.com/sorani/articles.php?eid=33)

٢٢. رەزا شوان، ٢٠١٦، پینگە‌ی سروود له ئە‌ده‌ب‌ی مندالانی کورد دا. [http://www.pukmedia.com/KS\\_Direje.aspx?Jimare=86058](http://www.pukmedia.com/KS_Direje.aspx?Jimare=86058)

٢٣. ب‌ینا‌و، ٢٠١٧، سروودی ن‌یشتمان‌یی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خ‌وی کوردستان به‌ شیوه‌ی ئۆرکیسترای ئاماده‌کراوه. [/http://xor.news/so/reader/f9031d48-d143-4f09-817f-74fb484a63a3](http://xor.news/so/reader/f9031d48-d143-4f09-817f-74fb484a63a3)

٢٤. ئە‌نوه‌ر قه‌ره‌داغ‌ی، ٢٠١٦، کاره‌کان‌ی دابه‌شکردن و نوێکردنه‌وه‌ی سروودی ئە‌ی رەقیب و مارشی مه‌شخه‌لان له‌ ئۆرکیسترای هه‌نگاریا کوتایی هات. <http://pukonline.net/?p=2175>

٢٥. جه‌مال نه‌به‌ز، ٢٠١٦ له باره‌ی د‌ل‌دار و سروودی (ئە‌ی رەقیب)ه‌وه [i&https://www.facebook.com/permalink.php?story\\_fbid=1977634762276736&d=606150179425208](https://www.facebook.com/permalink.php?story_fbid=1977634762276736&d=606150179425208)

٢٦. جووتیار قادر که‌ریم، ٢٠١٧، دهنگی گه‌لی کوردستان، یه‌کیک له شیوازه‌کان‌ی کومۆنیکه‌یشن <http://halbijardin.org/Details.aspx?id=566>

٢٧. جه‌مال نه‌به‌ز، ٢٠١٦، له باره‌ی د‌ل‌دار و سروودی ئە‌ی رەقیبه‌وه. [i&https://www.facebook.com/permalink.php?story\\_fbid=1977634762276736&d=606150179425208](https://www.facebook.com/permalink.php?story_fbid=1977634762276736&d=606150179425208)

٢٨. نه‌وا م‌ک‌ورج‌ی، سروودی ئە‌ی رەقیب و هه‌موو باسو خواسیکی گۆرین و لابردن یان مانه‌وه‌ی. [/ https://nawakr.wordpress.com](https://nawakr.wordpress.com)

٢٩. کاوه مه‌حمود، ٢٠١٧، دووه‌مین فستیفالی ئە‌ی رەقیب له که‌رکوک. <http://regaykurdistan.com/index.php/news/news-kurdistan/9399-2017-03-15-20-20-58>

٣٠. ئامانج عه‌لی، ٢٠١٢، پ‌یشنیار ده‌که‌م له گه‌ل گۆرینی سروودی ئە‌ی رەقیب دا ناوی کوردستان‌یش بگۆرن!! <http://www.kurdistanpost.nu/?mod=news&authorid=13529&id=70769>

٣١. که‌مال مه‌زه‌ر، ٢٠١٦، ر‌استکردنه‌وه‌ی هه‌له‌یه‌کی میژوویی کورد. <http://www.xelk.org/detailnews.aspx?jimare=228655157>

٣٢. هه‌ورامان سالار رۆژه‌ه‌لاتی، ٢٠١٢، نامه‌یه‌ک بۆ جه‌نابی عه‌ولای حه‌سه‌ن زاده. [id=42593&http://www.kurdistanpost.nu/?mod=news](http://www.kurdistanpost.nu/?mod=news&id=42593)

٣٣. جه‌بار جه‌مال غه‌ریب، ٢٠١٧، د‌ل‌دار، خۆر‌یک به‌ ئاسمان‌ی ئە‌ده‌به‌وه. <http://www.basnews.com/index.php/so/opinion/385657>

٣٤. سه‌ریاس ئە‌حمه‌د، ٢٠١٥، کورته‌یه‌ک له میژوویی سروودی ئە‌ی رەقیب. [q=20150924160854127122&http://www.kurdipedia.org/default.aspx?lng=1](http://www.kurdipedia.org/default.aspx?lng=1&q=20150924160854127122)

پاشکو /ده‌قه‌ شیعری "ئە‌ی رەقیب"، به‌ زاره کوردییه‌کان و به‌ زمانی فارسی